

USB2.0 リムーバブルケース RAID1(ミラーリング)モデル **U2-DK2R**

ユーザーズマニュアル



2005 年 1 月 第 1.0 版 ラトックシステム株式会社

RATOC Systems, Inc.

目次

1.はじめに	1
1-1. ご注意	2
1-2. 安全にお使い頂くために	2
1-3. 製品の特徴	4
1-4. 各部の名称とランプの意味	5
1-5. 対応 OS/ 対応機種	8
1-6. 梱包品	8
1-7. 本製品の利用について	9
2. スタンドアロンで U2-DK2R を使用する	
2-1. 使用方法	
2-2. ハードディスクに関する注意事項	
3.WindowsPC での U2-DK2R	14
3-1. 添付のソフトウェアについて	14
3-2.U2-DK2R の仕組み	
4.WindowsPC へのインストール	
4-1.Windows XP	
4-2.Windows 2000	25
4-3.Windows Me	29
4-4.Windows 98SE	31
4-5. 本製品の取り外し手順	35
5. 添付のソフトウェア	
5-1.RAID Monitor Utility	
5-1-1. モニタ画面	37
5-1-2.FAN/ アラーム設定	40
5-1-3. ブザーオフ	41
5-1-4. 動作情報	42
5-1-5. 再構築強制中止	43
5-1-6. 終了	43
5-1-7. 終了	43
5-2.Windows XP/2000 ディスクユーティリティ	44
5-3.Windows XP/2000 でのフォーマット	45
5-4.Windows Me/98SE でのフォーマット	46

6. 実運用に入るまでのテスト手順	.49
6-1.HDD の準備 (3 台 正、副、予備)	.49
6-2.HDD のクラッシュ	.49
6-3. バックアップ HDD へのコピー (リビルド (複製))	.50
7. 実際の応用例	.51
7-1. クライアントやユーザーごとにディスクを使い分ける	.51
7-2. 毎日のデータをバックアップして使用する	.52
8.FAQ	.53
9. 本製品に関するお問い合わせ	.58
10. 保証と修理について	.59
11. オプション品	.60
12. 仕様	.61

この度は U2-DK2R をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。末永くご愛用賜 りますようお願い申し上げます。

本書は U2-DK2R の導入ならびに運用方法を説明したマニュアルです。本製品を正しく安全にお使いいただくため、ご使用の前に必ず本書をお読みください。



1-1.ご注意

- 本書の内容に関しましては、将来予告なしに変更することがあります。
- ●本書の内容につきましては万全を期して作成しましたが、万一不審な点や誤りなどお気づきになりましたらご連絡願います。
- 運用の結果につきましては責任を負いかねますので、予めご了承願います。
- 製品改良のため、予行なく外観または使用の一部を変更することがあります。
- 本製品は日本国内仕様となっており、海外での保守およびサポートは行っておりません。
- ●本製品の保証や修理に関しは、添付の保証書に記載されております。必ず内容をご確認の受け、大切に保管してください。
- Windows は米国マイクロソフト社の米国およびその他の国における登録商標です。
- "REX"は株式会社リコーが商標権を所有していますが、弊社は使用許諾契約により本 商標の使用を認められています。
- ●本製品および本マニュアルに記載されている会社名および製品名は、各社の商標または 登録商標です。ただし本文中には TM および R マークは明記していません。

1-2. 安全にお使い頂くために

● 記号説明 ●

⚠警告	この表示を無視して誤った取り扱いを行うと、人が死亡または 重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
⚠注意	この表示を無視して誤った取り扱いを行うと、人が負傷を負 う可能性が想定される内容、および物的損害が想定される内 容を示しています。

▲警告

- 当製品は落としたり、強い衝撃を与えないでください。また、無理に曲げる、落とす、 傷つける、上に重いものを載せることは行わないでください。
- 当製品は次のような場所で保管・使用しないでください。
 - ゴミや埃の多い場所
 - 濡れたり、湿気の多い場所や結露しやすい場所
 - 静電気の影響の強い場所
- ●製品が水・薬品・油等の液体によって濡れた場合、ショートによる火災や感電の恐れがあるため使用しないでください。
- ●万一、当製品から異常な発熱や発煙・異臭等が生じた場合は必ず接続するパーソナルコンピュータやオーディオ機器などから取り外し、その状態のまま使用しないでください。
- 電気的・機械的特性を変更して使用すること(改造すること等)は絶対に行わないでく ださい。製品の分解や改造等は、絶対に行わないでください。

▲注意

- ●高温多湿の場所、温度差の激しい場所、チリやほこりの多い場所、振動や衝撃の加わる場所、スピーカ等の磁気を帯びたものの近くでの保管は避けてください。
- ●本製品は、医療機器、原子力機器、航空宇宙機器、輸送機器など人命に関わる設備や機器、および高度な信頼性を必要とする設備、機器での使用は意図されておりません。これらの設備、機器制御システムに本製品を使用し、本製品の故障により人身事故、火災事故などが発生した場合、いかなる責任も負いかねます。
- ●同梱のポリ袋は幼児の手の届かない所に置いてください。また、火のそばに置かないで ください。
- プラグの抜き差しはプラグを持って行ってください。引っ張ると断線や事故の原因になります。
- 汚れたときは電源プラグを抜いてから、乾いた柔らかい布で拭いてください。
- 充電□に金属物を落としたり、水などの液体をこぼした場合は電源プラグをはずし、異物を取り除いてください。

1-3. 製品の特徴

- USB2.0 に接続するだけで、面倒な設定は不要。USB2.0 ケーブルでパソコンに接続す るだけでモニター機能やデータ転送が可能です。初心者や、RS232C ポートの無いパ ソコンでも簡単に RAID の導入が可能です。
- 2 台のディスクに同時に全く同じデータを書き込む RAID 1(ミラーリング)方式を採用。 万一、一方のディスクが破損したりデータにエラーが発生しても、他方のディスクから データを読み出すことが可能。パソコンからは常に1台の HD として認識され、マスター ディスクに書き込んだデータは、自動的にバックアップディスクへも保存。ミラーリン グなしの状態と比べて 93 ~ 95% の転送速度で、ほとんどスピードの低下を感じません。
- 障害発生時は自動的に HD を切り替えてアクセス。データディスクに障害が発生した 場合、データのアクセス先を自動的にバックアップデータディスクに切り替えて継続。 障害発生時にパソコンの電源を落としたり、作業を中断する必要がありません。
- ホットスワップ対応。運用中のディスク交換が可能。パソコンや RAID ケースの電源を 落とすことなく障害が発生したディスクの交換が可能です。
- ●オートリビルド(複製)機能搭載、新しいHDへ自動的にデータをコピー。障害が発生したディスクの交換は、本製品の電源を入れたままでOK。障害が発生したディスクをトレイごと取り外し、新しいディスクが入ったトレイを挿入するだけで自動的にデータを再構築。新しいディスクに交換されると自動的にマスターディスクから新しいディスクへのコピーを開始。パソコン側での操作は必要ないので、作業を継続しながらデータの再構築ができます。またPCの電源を切っても本製品の電源がONならリビルド(複製)作業は停止せず実行されるので作業の終わりまで待つ必要はありません。
- メンテナンスが容易なリムーバブルケース採用。データはディスクごとトレイを取外して保管が可能。重要なデータも安全な場所に保管することができます。また、クライアントごとにトレイを分けてデータや設定情報を保管するなど、リムーバブルを活かした様々な運用が可能です。
- 温度異常などを監視する RAID モニターソフト添付。S.M.A.R.T. コマンド対応の HD から内蔵温度情報を読み出して監視。HD の自己診断機能 S.M.A.R.T. を利用した温度 測定が可能、ユーザーが設定した温度を超えるとブザーを鳴らしてアラーム表示。マスターディスクだけでなく、バックアップディスクの温度もモニターします。
- FAN コントロール機能を搭載。ディスクの温度に連動させて回転、停止を自動制御。 ディスクの温度が指定された温度より低い場合は、RAID ユニットの FAN を停止し、 指定された温度より高い場合は、FAN を回転させる機能を装備。
- 各種インタフェースが揃った REX-DOCK シリーズ共通で使用できる交換用トレイを採用。

1-4. 各部の名称とランプの意味

【前面パネル】



【背面パネル】



下記に前頁の前面パネルの各部の意味を説明します。

【Power インジケータ】:

緑色で点灯:ユニットの電源が ON。 **但し、この緑色は、HDD1 インジケータ** HDD2 インジケータに比べ、かなり弱い緑色です。 HDD アクセス中は、点滅します。

【HDD1 インジケータ】:

黄色で点灯:

HDD1(上段ドック)にディスクが装着されて通常にアクセスされている場合。 赤色(橙色)で点灯:

HDD1(上段ドック)にトレイが装着されていないか、ディスクへのアクセス 異常でエラーの場合。あるいは、

HDD2(下段ドック)から HDD1(上段ドック)へリビルド(複製)を実行しようとして、HDD2の容量が HDD1よりも大きかった場合。

赤色(橙色)で点滅:

HDD2(下段ドック)からHDD1(上段ドック)ヘリビルド(複製)が実行されている場合。

【HDD2 インジケータ】:

黄色で点灯:

HDD2(下段ドック)にディスクが装着されて通常にアクセスされている場合。

赤色(橙色)で点灯:

HDD2(下段ドック)にトレイが装着されていないか、ディスクへのアクセス異常でエラーの場合。あるいは、

HDD1(上段ドック)から HDD2(下段ドック)へリビルド(複製)を実行しようとして、HDD1の容量が HDD2よりも大きかった場合。

赤色(橙色)で点滅:

HDD1(上段ドック)から HDD2(下段ドック)ヘリビルド(複製)が実行されている場合。

【HDD1 インジケータおよび HDD2 インジケータが共に緑色で点滅】:

HDD1 インジケータおよび HDD2 インジケータが共にマスター属性の場合。

【主電源スイッチ】:

このスイッチを押すと、主電源が入ります。

【HDD のキースイッチ】:

【HDD の電源ランプ】:

【HDD のアクセスランプ】:

HDD をトレイに挿入後、添付の鍵で [HDD のキースイッチ] を時計周りに回すと、 [HDD の電源ランプ] が緑色に点灯します。また、HDD にデータの読み書きが発 生した場合には、[HDD のアクセスランプ] が赤色に点滅します。

下記に後面パネルの各部の意味を説明します。

【USB2.0 ポート】:

添付の USB2.0 ケーブルをパソコンの USB ポートと接続します。

【電源コネクタ】:

添付の AC ケーブルを電源コンセントと接続します。

【サービスコンセント】:

サービスコンセントと接続します。本体電源スイッチが ON でなくても、使用 することができます。

【制御 FAN】:

本製品に添付のユーティリティでコントロールできる FAN です。

1-5. 対応 OS/ 対応機種

●対応 OS

Windows XP/Me/2000/98SE

●対応機種

USB ポートもしくは弊社製 USB インタフェースカードを装備した WindowsPC(PC/AT 互換機、PC98-NX)

1-6. 梱包品

本製品のパッケージには以下のものが同梱されております。万一、不足のものがある場合 はお手数ですが、弊社サポートセンターもしくは、製品をお買い求め頂きました販売店に ご連絡ください。なお、3.5 インチ IDE ハードディスク等のドライブは、本製品には含ま れておりません。

RAID ケース本体
トレイ x 2
コネクタガード x 2
インデックスシール x 2
AC ケーブル (3P/100cm、3P ⇒ 2P 変換コネクタ付)
USB2.0 ケーブル (100cm)
ドライブ固定ネジ x 8
ロックキー x 2
ソフトウェア CD-ROM
ユーザーズマニュアル
保証書(1年)

【注意】 梱包箱は、弊社からサポートを受ける場合、弊社へ製品を送付する箱として、1 年間は 保管してください。

1-7. 本製品の利用について

本製品を使用する方法は大きく分けて、次の2通りあります。

- バックアップを取りたい既存の HDD があり、リビルド(複製)を行いたい場合。
 この場合は、[2.U2-DK2R をスタンドアロンで使用する]へお進み、バックアップ ディスクを用意して、リビルド(複製)を行ってください。その後、本製品を PC に
 認識させて使用するには、下記の2の指示にしたがって、本製品を PC に認識させて
 ご使用ください。
- 2. データのない HDD2 台を用意して、RAID システムをこれから新たに構築したい場合。 この場合は、下記の手順に従い、本製品の仕組みを理解していただき、PC に本製品 を認識させてください。また、HDD がクラッシュした場合に備えて、テスト手順をご 理解ください。
 - 2-1.[**3.WindowsPC での U2-DK2R**] へ進み、本製品に添付のソフトウェアと 本製品の仕組みをご理解ください。
 - 2-2.[4.Windows PC のインストール]へ進み、本製品を PC に認識させてください。
 - 2-3.[6.実運用に入るまでのテスト手順]へ進み、障害発生時の対処方法を理解してください。
 - 2-4. 運用中の状態を確認するには、[5. 添付のソフトウェア]の[5-1.RAID Monitor Utility]に説明された [モニタ画面]を起動させて、表示されるメッセージにて確認す るのが便利です。

<u>2. スタンドアロンで U2-DK2R を使用する</u>

2-1. 使用方法

本製品をパソコンに接続せずに、本製品だけで使用する (スタンドアロン)場合は、 下記の手順にて、マスターディスクをリビルド(複製)してください。 但し、最終的には上段がマスターディスクになるので、上段のディスクには高速な HDD を使用することをお勧めします。

1. 本製品が OFF となっていることを確認し、上下両方のトレイを取り出します。



2. 上面パネルを後ろに引いて、取り外します。



3. ハードディスクのジャンパー設定を [**マスター**] に設定し、トレイの電源コネク タと IDE コネクタを接続してください。



Western Digital 製のハードディスクの場合は、ジャンパー は SINGLE にしてください。 ジャンパー設定の詳細は、ハードディスクのマニュアル、ま たはメーカへお問い合わせください。

取り付けネジで両側もしくは底面をネジ止めしてください。同じ作業をもう片方のトレイにも行い、ハードディスクを取り付けてください。



- マスターとなるデータが入った HDD を取り付けたトレイを本製品の上段スロットに挿入します。
- 本製品の電源コネクタに添付の AC ケーブルを接続し、本製品の電源を ON にします。
 この時点で、挿入されたトレイがマスターディスクであると認識されます。このとき、
 もう一方のスロットにトレイが挿入されていないため、警告音 (ピーピーピー)が鳴ります。

このように1台だけ挿入した状態で、本製品の電源をONにすると、このHDD がマスターディスクとして認識されます。

バックアップディスクとなる HDD を取り付けたトレイを本製品のもう一方のスロットに挿入します。
 この時点で後から挿入したトレイがバックアップディスクであると認識されます。

このように本製品の電源が ON の状態 (1 台目が既に挿入された状態) で、 2 台目を挿入すると、この HDD がバックアップディスクとして認識されます。

6 頁で説明した HDD1 と HDD2 のインジケータの説明に従って、赤色にインジケータが点滅し、 リビルド (複製) が始まります。リビルド (複製) を始めるためには、このようにマスターディス クを初めにいれて、後で、バックアップディスクを認識させる必要があります。 リビルド (複製) 終了後は、自動的に上段がマスター、下段がバックアップとして認識されます。 2 台のディスクを同時に挿入して本製品の電源を ON にしてもリビルド (複製) は実行されません。

2-2. ハードディスクに関する注意事項

- マスターディスクよりもバックアップディスクが大きい必要があります。但し、 バックアップディスクの方が大きい場合は、ミラーリングに使用される容量がマ スタディスクの大きさに制限されるため、バックアップディスクに無駄が生じま すので、マスターディスクとバックアップディスクは同容量の HD を使用するこ とを推奨いたします。
- マスターディスクとバックアップディスクに同モデル・同容量の HD を使用した 場合でも、製造時期により僅かに容量が異なっている場合があります。バックアッ プディスクの方が小さい場合は、6 頁で説明した HDD1 と HDD2 のインジケー タの説明に従って、赤色にインジケータが点灯し、異常を知らせます。その場合 は、下記手順に従ってください。
 - 2-1. マスターディスクに入ったデータをパソコンの内蔵ディスクに一旦移します。
 - 2-2. HDD1 と HDD2 が挿入された状態で本製品の電源を投入します。
 - 2-3. パソコンに認識させて、[マイ コンピュータ]を開いて、認識された HDD アイコンを右クリックしてフォーマットしてください。

Windows XP/2000 の場合は、[ディスク管理]から行ってください。 2-4. 退避したデータを元に戻してください。

【注意】

下段のディスクが最終的に、バックアップディスクとなりますので、下段の HDD を容量の大きい方にしてください。

3.WindowsPC での U2-DK2R

3-1. 添付のソフトウェアについて

1. Format utility for Win9x:

ご使用の OS が Windows Me/98SE の場合に、添付の CD-ROM から SETUP. EXE を実行すると、自動的にシステムにインストールされます。 このユーティリティを使用すれば、ファイルシステムの変更、パーティションの 作成、フォーマットを行うことができます。具体的な使用方法については、 [**5-4.Windows Me/98SE でのフォーマット**] をご覧ください。

2. Format utility for Win2K:

ご使用の OS が Windows XP/2000 の場合に、添付の CD-ROM から SETUP. EXE を実行すると、自動的にシステムにインストールされます。 Windows 標準の [**ディスクの管理**] ツールを用いても、フォーマットしたいディ スクが表示されない場合、このユーティリティを使用してディスクの MBR(マス ターブートレコード)を初期化することにより、[**ディスクの管理**] ツールを使用 してフォーマットできるようになる場合があります。 具体的な使用方法については、[**5-2.Windows XP/2000 ディスクユーティ**

リティ] をご覧ください。

添付の CD-ROM から SETUP.EXE を実行すると、自動的にシステムにインストールされます。このユーティリティを使用すると、S.M.A.R.T. コマンド対応の HD から内蔵温度情報を読み出して、温度測定が可能になります。HD の温度が指定された温度より低い場合は、RAID ユニットの FAN を停止し、指定された温度より高い場合は、FAN を回転させることができます。

(FAN の制御ができるのは、RAID ユニット背面に搭載した FAN のみ可能です。 内部 FAN のコントロールはできません。)

他に、リビルド(複製)の進捗状況の確認や、HDの状況が確認できます。

3-2.U2-DK2R の仕組み

本製品への書き込みからクラッシュするまでの一連の流れ(1~3)を説明致します。

 パソコンからは常に1台のHDとして認識され、データを書き込む際に、 2台同時に全く同じデータを書き込みます。
 万一、一方のディスクが破損したりデータにエラーが発生しても、 他方のディスクからデータを読み出すことが可能です。



 ディスクに障害が発生した場合、データのアクセス先をもう片方のディスクに 自動的に切り替えて継続します。障害発生時にパソコンの電源を落としたり、 作業を中断する必要はありません。



 ホットスワップ対応のため、パソコンや RAID ケースの電源を落とすことなく、 障害が発生したディスクを交換することができます。



- マスターディスクとして認識させるには、1台だけ挿入した状態で、本製品の電源を ON にします。その時点で、そのディスクはマスターディスクであると認識されます。
- バックアップディスクとして認識させるには、本製品の電源が ON の状態で、 (1 台目が挿入された状態で)2 台目を挿入すると、この HDD がバックアップディ スクとして認識されます。
- 2 台両方の HDD を挿入した状態で、本製品の電源を ON にすると、上段の HDD がマスターディスクとして、下段の HDD がバックアップディスクとして 認識されます。

このようにマスターディスクを最初に挿入し、後で、バックアップディスクを認識させる と、リビルド(複製)が始まります。リビルド(複製)終了後は、自動的に上段がマスター、 下段がバックアップとして認識されます。

それ以降は、新たに書き込みのあったデータが自動的にミラーリングされます。 リビルド(複製)する必要がなく、新たに RAID システムを構築したい場合は、上記ステッ プ6に書かれたように、2台のディスクを入れた状態で[**4.Windows PC のインストー** ル]へ進み、本製品を認識させます。 [**4.Windows PC のインストール**] へ進み、新たな HDD2 台を本製品に挿入して PC に 認識させる際、前頁ステップ6 で説明したように上段がマスターディスクとして認識され ます。

本製品とのデータ転送は、マスターディスクとのみに行われますので、マスターディスク (最終的には上段がマスターディスクになるので、上段のディスクに)に高速な HDD を使 用することをお勧めします。

マスターディスクとバックアップディスクに新品 (物理フォーマットは済んでいるが論理 フォーマットは行われていない、あるいは Mac で HFS フォーマット済みとなっている) の同モデル・同容量の HD を使用した場合でも、製造時期により僅かに容量が異なってい る場合があります。このような場合、下記の手順を踏むことにより、どちらが大きいか分 からないという問題が回避できます。

作業 1. 新品 HDD 2 台をセットし、本製品の電源を ON にする

作業 2. HDD1 インジケータと HDD2 インジケータが共に緑色になり、準備完了となります。

- 作業 3. [4.WindowsPC へのインストール]の指示に従い、PC に認識させてください。
- 作業 4. [**5-3.Windows XP/2000 でのフォーマット**] あるいは、[**5-4.Windows Me/98SE でのフォーマット**]の指示に従い、フォーマットしてください。
- 作業 5. フォーマット完了後は、容量の小さい方の HDD に合わされます。
- 作業 6. この時点で上段 (HDD1) がマスターディスク、下段 (HDD2) がバックアップディ スクになります。

[4.Windows PC のインストール] へ進み、本製品を PC に認識させてください。

4.WindowsPC へのインストール

本製品に添付の CD-ROM をパソコンの CD-ROM ドライブにセットして、
 [SETUP.EXE]を起動します。次の画面が起動します。[次へ]をクリックします。



2. 次の画面が表示されます。[次へ]をクリックします。

InstallShield Wizard		×
インストール先の選択		A starting
セットアップがファイルをインストールするフォルタを道	閉択してください。	a second
セットアッフりよ、次のフォルターこ U2DK2R をインス	いールします。	
このフォルダへのインストールは、D欠へ]ボタンを	りがします。	
別のフォルタヘーインストールする場合は、[参照]	ホタンをソリックしてフォルタを選択し	ってください。
- インストール先のフォルダー		
C:¥Program Files¥U2DK2R		
	< 戻る(B) [次へ()) キャンセル

3. 次の画面が表示されます。[**完了**]をクリックします。以上で、必要なドライバの インストール作業は終了です。**パソコンを再起動してください。**



次に、各 OS ごとにインストール方法を説明します。PC へ認識させた後、本製品の USB ケーブルを取り外す場合や、本製品の主電源を OFF にする場合は、[**4-5. 本製品 の取り外し**] に書かれた手順に従ってから行ってください。

4-1.Windows XP

 2-1の手順に従い、両方のトレイに HDD を取り付けて、添付のキーで鍵を 掛けて本製品にセットしてください。 パソコンを起動した状態で、添付の USB2.0 ケーブルで本製品と接続して、本製 品の電源を ON にします。 WindowsXPでは、[マイ コンビュータ]から[コントロールパネル]を開き、[シ ステム]をダブルクリックして表示される下記の[システムのプロパティ]の[シ ステム]の欄を確認します。



[Service Pack 2] と表示される場合は、以下の画面が表示されます。 [いいえ、今回は接続しません]を選択して [次へ] をクリックしてください。



 [Service Pack 2] と表示されない場合は、以下の画面が表示される場合が あります。また、[Service Pack 2] と表示される場合で、前頁で [いいえ、 今回は接続しません] を選択して [次へ] をクリックした場合も下記と同様の 画面が表示される場合があります。下記の画面が表示された場合は、[次へ] を クリックしてください。表示されない場合は、ステップ 6 へお進みください。



3. [**ロゴテストに合格していません**]と表示されますが、[**続行**]をクリックして ください。

ለ – ዞሳ.	ェアのインストール
4	このハードウェア・ Geniric USB Hub for EHCI を使用するためにインストールしようとしているソフトウェアは、Windows XP との 互換性を検証する Windows ロゴ テストに合格していません。 てのテストが重要である理由 インストールを続行した場合、システムの動作が損なわれたり、システム が不安定になるなど、重大な障害を引き起こす要因となる可能性があり ます。今すぐインストールを中断し、Windows ロゴ テストに合格したソフ トウェア ペンターに確認されることを、 Microsoft は空くお勧めします。
	続行(C) インストールの停止(S)

 弊社製の USB2.0 PCI ボードをご使用で、下記のような [rsusbh.sys が見つ かりません]のメッセージが表示された場合、その USB2.0 PCI ボードに添付 の CD-ROM を挿入し、CD-ROM 内の [Drivers] フォルダを指定して、[OK] をクリックしてください。



5. ドライバがインストールされます。[**完了**]をクリックしてください。



6. [**ソフトウェアを自動的にインストールする(推奨)**]を選択し、[**次へ**]をクリッ クしてください。



7. [**ロゴテストに合格していません**]と表示されますが、[**続行**]をクリックして ください。

ハードウェ	アのインストール
4	このハードウェア: U2DK2R USB-Serial Comm Port を使用するためにインストールしようとしているソフトウェアは、Windows XP との 互換性を検証する Windows ロゴ テストに合格していません。 てのテストー加速である理由) インストールを続行した場合、システムの動作が損なわれたり、システム が不安定になるなど、重大な障害を引き起こす要因となる可能性があり ます。今ずぐインストールを中断し、Windows ロゴ テストに合格したソフ ドウェアが入手可能かどうか、ハードウェア ペンダーに確認されることを、 Microsoft は弦くお勧めします。
	続行(2) インストールの停止(3)

8.



以上で、インストール作業は終わりです。次の方法で、ドライバソフトウェアが正常にイ ンストールされたことを確認できます。

- [マイ コンピュータ]から[コントロールパネル]を開き、[システム]をダ ブルクリックしてください。
- [システムのプロパティ]を起動し、[ハードウェア]タブをクリックし、次に[デ バイスマネージャ(D)]をクリックしてください。



 デバイスマネージャ画面が表示されますので、[USB(Universal Serial Bus) コントローラ]の下に [Geniric USB Hub for EHCI](Service Pack1以前の場合)又は、[汎用USBハブ]と、[USB 大容量記憶装置デバイス] があることを、[ディスクドライブ]の下に [RATOC Mi rror Rev.xxx USB Device] があることを、[ポート (COM と LPT)]の下に [U2DK2R USB-Serial Comm Port(COMx)](x は数字)が表示されていれば、正 常にインストールされていませす。



確認する文字列に、!マークが表示される場合は、その文字列を削除して、PCを再起動 してください。それでも!マークが表示される場合は、その文字列をダブルクリックし て、デバイスの状態をメモした上で、弊社サポートセンターへご連絡ください。

4-2.Windows 2000

 2-1 の手順に従い、両方のトレイに HDD を取り付けて、添付のキーで鍵を 掛けて本製品にセットしてください。 パソコンを起動した状態で、添付の USB2.0 ケーブルで本製品と接続して、本製 品の電源を ON にすると、以下の画面が表示されます。[次へ]をクリックしてく ださい。表示されない場合は、ステップ7へお進みください。



[デバイスに最適なドライバを検索する(推奨)]が選択されていることを確認し、
 [次へ]をクリックしてください。

iしいハードウェアの	検出ウィザード			
ח-דייד ד דורא ד אראבע	バイス ドライバのインストール ライバは、ハードウェア デバイスがオペレ プログラムです。	ーティング システムでエ	Eしく動作するように設定	98 🚱
次のデバィ	(スをインストールします:			
÷	Geniric USB Hub for EHCI			
デバイスの イバが必要 ざい。	ドライバはハードウェア デバイスを実行 長です。ドライバ ファイルの場所を指定!	するソフトウェア ブログラ してインストールを完了	うムです。新しいデバイス するには D次へ] をクリック	にはドラ っしてくだ
検索方法	を選択してください。			
• F	バイスに最適なドライバを検索する(推	選)(5) 🗲 🗕		
0.50	のデバイスの既知のドライバを表示して、	その一覧から選択す	5(D)	
		(夏3(8)		**** d711.
				11200

ドライバの場所を指定する画面では、チェックを入れる必要はありません。
 [次へ]をクリックしてください。

新しいハードウェアの検出ウィザード	
ドライバ ファイルの特定 ドライバ ファイルをどこで検索しますか?	
次のハードウェア デバイスのドライバ ファイルの検索	
Geniric USB Hub for EHCI	
このコンピュータ上のドライバ データベースおよび指定の検索場所から適切なドライバを検索します。	
様素が開始す いる場合は、 なま、それ、 チェックを入れる必要はありません 「ついせ」 「Col FOM ドライブ(0)]
□ 場所を指定⑤ □ Minrosoft Windows Update(例)	
〈戻る(B) 次へ(U) キャ	ンセル

4. ドライバの場所が表示されます。[次へ]をクリックしてください。



 弊社製の USB2.0 PCI ボードをご使用で、下記のような [rsusbh.sys が見つ かりません]のメッセージが表示された場合、その USB2.0 PCI ボードに添付 の CD-ROM を挿入し、CD-ROM 内の [Drivers] フォルダを指定して、[OK] をクリックしてください。

ファイルが必要	-	×
<u>_</u>	(不明) 上のファイル 'rsusbh.sys' が必要です。	<u>о</u> +++у_у_у
	ファイルの格納場所へのパスを入力して、[OK] をクリックしてくださ (ヽ。	
\langle	⊐Ľ ~ ¬ī; ©): [d¥Drivers	参照(B)

6. ドライバがインストールされます。[**完了**]をクリックしてください。



 本製品とパソコンを添付のUSB2.0ケーブルで接続し、本製品の電源を投入すると、 ドライバがインストールされます。正常に本製品が認識されているかどうか、確 認します。[マイ コンピュータ]を右クリックして、[ハードウェア]タブをク リックします。[デバイス マネージャ]ボタンをクリックします。

୬୵テムのプロパティ
全般 ネットワーク II (バードウェア)ユーザー ブロファイル 詳細
ハードウェア ウィザード ハードウェア ウィザードを使って、ハードウェアのインストール、アンインストー ル、削除、修復、取り外し、および設定ができます。
<u>ハードウェア ウィザード(H)</u>
デバイス マネージャー
デバイスマネージャは、コンピュータにインストールをれているすべてのハード ウエア デバイスを表示します。デバイスマネージャを使って、各デバイスのプ ロバティを変更できます。
ドライバの署名(5) デバイスマネージャ(2)
ハードウェア フロファイル ハードウェア フロファイルを使うと、別のハードウェアの構成を設定し、格納 することができます。
<u>ולארד לםלאראר (P)</u>

 デバイスマネージャ画面が表示されますので、[USB(Universal Serial Bus) コントローラ]の下に [Geniric USB Hub for EHCI] 又は、[汎用 USB ハブ]と、[USB 大容量記憶装置デバイス]があることを、[ディスク ドライブ]の下に [RATOC Mi rror Rev.xxx USB Device] があることを、 [ポート (COM と LPT)]の下に [U2DK2R USB-Serial Comm Port(COMx)](x は数字)が表示されていれば、正常にインストールされてい ませす。



確認する文字列に、!マークが表示される場合は、その文字列を削除して、PCを再起動 してください。それでも!マークが表示される場合は、その文字列をダブルクリックし て、デバイスの状態をメモした上で、弊社サポートセンターへご連絡ください。

4-3.Windows Me

 2-1 の手順に従い、両方のトレイに HDD を取り付けて、添付のキーで鍵を 掛けて本製品にセットしてください。 パソコンを起動した状態で、添付の USB2.0 ケーブルで本製品と接続して、本製 品の電源を ON にすると、ドライバがインストールされます。弊社製の USB2.0 PCI ボードをご使用で、下記のような [**rsusbh.sys が見つかりません**]のメッ セージが表示された場合、その USB2.0 PCI ボードに添付の CD-ROM を挿 入して、CD-ROM 内の [**Drivers**] フォルダを指定して、[**OK**] をクリックし てください。



 正常に本製品が認識されているかどうか、確認します。[マイ コンピュータ] を右クリックして、[プロパティ]を選択し、[デバイス マネージャ]タブをクリッ クします。デバイスマネージャ画面が表示されますので、[ディスクドライブ] の下に [RATOC Mi rror Revx.xx]、[ポート (COM と LPT)]の下に [U2DK2R USB-Serial Comm Port(COMx)](x は数字)、[ユニバー サル シリアル バスコントローラ]の下に [Geniric USB Hub for EHCI]又は、[汎用 USB ハブ]と、[U2DK2R USB-Serial Comm Port]、[記憶装置]の下に [USB ディスク]が表示されていれば、正常 にインストールされています。



確認する文字列に、!マークが表示される場合は、その文字列を削除して、PCを再起動 してください。それでも!マークが表示される場合は、その文字列をダブルクリックし て、デバイスの状態をメモした上で、弊社サポートセンターへご連絡ください。

4-4.Windows 98SE

 2-1の手順に従い、両方のトレイに HDD を取り付けて、添付のキーで鍵を 掛けて本製品にセットしてください。 パソコンを起動した状態で、添付の USB2.0 ケーブルで本製品と接続して、本製 品の電源を ON にすると、ドライバがインストールされます。 弊社製の USB2.0 PCI ボードをご使用で、下記のようなウィザードが表示された場合は、[次へ] をクリックします。 表示されない場合は、ステップ 7 へお進みください。

> 新しいハードウェアの追加ウィザード
> 次の新しいドライバを検索しています: Geniric USB Hub for EHCI
> デバイスドライバは、ハードウェア デバイスが動作するために必要なソ フトウェアです。
> く戻る(白) 次の キャンセル

2. [使用中のデバイスに最適なドライバを検索する(推奨)]を選択して、[次へ] をクリックします。

新しいハードウェアの追加ウィザー	
	検索方法を選択してください。
	○ 使用中のデバイスに最適なドライバを検索する(推奨)
	C 特定の場所にあるすべてのドライバの一覧を作成し、インス トールするドライバを選択する
3_≎	
	< 戻る(B) 次ハ キャンセル

3. チェックボックスを入れないで、[次へ]をクリックします。

新していードウェアの追加ウィザ	-ド 新しいドライバは、ハード ドライブのドライバ データベースと、次の選択 した場所から検索されます。検索を開始するには、じなへ」をクリックし てださい。
	F CD-ROM ドラ F CD-ROM ドラ F Marcaelt Windows Under (M)
³ 3 33 ◆◆◆	「 Wichsoft Windows opdate(m) 「 液素場所の指定(1)]
~	参照(1)
	< 戻る(B) 次へ キャンセル キャンセル

4. ドライバの場所が表示されますので、[次へ]をクリックします。

新しいハードウェアの追加ウィザード	
新しいハードウェアの追加ウィザート	、 次のデバイス用のドライバ ファイルを検索します。: Geniric USB Hub for EHCI このデバイスに最適なドライバをインストールする準備ができました。 別 のドライバを選択するには、 戻るJ をクリックしてください。 じたへJ をクリ ックすると続行します。 ドライバのある場所: C#WINDOWS¥INF¥OTHER¥RATOCS~1.INF
	〈戻る(日) (法へ) キャンセル

下記のような [rsusbh.sys が見つかりません] のメッセージが表示された場合、その USB2.0 PCI ボードに添付の CD-ROM を挿入して、CD-ROM 内の [Drivers] フォルダを指定して、[OK] をクリックしてください。



6. ドライバのインストールが完了しますので、[**完了**]をクリックします。

新しいハードウェアの追加ウィザード	
	Geniric USB Hub for EHCI
	新しいハードウェア デバイスに必要なソフトウェアがインストールされました。
*	
	< 戻る(日) 売了 キャンセル

 正常に本製品が認識されているかどうか、確認します。[マイ コンピュータ] を右クリックして、[プロパティ]を選択し、[デバイス マネージャ]タブをクリッ クします。デバイスマネージャ画面が表示されますので、[ディスクドライブ] の下に [RATOC Mi rror Revx.xx]、[ハードディスクコントローラ]の 下に [RATOC USB MassStorage Device WDM] と [USB Mass Storage Device PDR]、[ポート (COM と LPT)]の下に [U2DK2R USB-Serial Comm Port(COMx)](x は数字)、[ユニバー サル シリアル バスコントローラ]の下に [Geniric USB Hub for EHCI] 又は、[汎用 USB ハブ]と、[U2DK2R USB-Serial Comm Port] が表示されていれば、正常にインストールされています。



確認する文字列に、!マークが表示される場合は、その文字列を削除して、PCを再起動 してください。それでも!マークが表示される場合は、その文字列をダブルクリックし て、デバイスの状態をメモした上で、弊社サポートセンターへご連絡ください。

4-5. 本製品の取り外し手順

本製品とパソコンが USB ケーブルで接続されて認識している状態から、USB ケーブルを 取り外す場合や、本製品の電源の電源を OFF にする場合は、必ず下記手順に従ってくだ さい。

- RAID Monitor Utility(5. 添付のソフトウェア参照)を起動済みの場合、終了して ください。
- タスクトレイ上にあるリムーバブルアイコンをクリックすると、下図のように メニューが表示されますので、それを選択してください。



3. [安全に取り外すことができます]のメッセージ表示後、電源を OFF にするか、 USB ケーブルを取り外してください。

5. 添付のソフトウェア

4 章で添付の CD-ROM から SETUP.EXE を実行すると各 OS に必要なユーティリティが インストールされます。

WindowsXP, Windows2000の場合は、RAID Monitor Utilityと物理フォーマット ユーティリティ、それに、シリアルポートドライバがインストールされます。

WindowsMe の場合は、RAID Monitor Utility とフォーマットユーティリティ、それに、 シリアルポートドライバがインストールされます。

Windows98SE の場合は、RAID Monitor Utility とフォーマットユーティリティ、それに、 シリアルポートドライバと、マスストレージドライバがインストールされます。

RAID Monitor Utility については、5-1 へお進みください。 物理フォーマットユーティリティについては、5-2 へお進みください。 フォーマットユーティリティについては、5-4 へお進みください。

【注意】

RAID Monitor Utility は、複数の U2DK2R を扱えませんので、1 システムにつき、 1 台の構成となります。

5-1.RAID Monitor Utility

RAID Monitor Utility を起動するには、Windowsの[スタート]ボタンから[プログラム] -[U2DKR]-[RAID Monitor]を選択するか、デスクトップ画面の右下にあるタスク トレイの下図に示すアイコンを右クリックすることにより、起動することが出来ます。



次に表示されたメニューから、各設定項目を選んだ場合の動作について説明します。

[モニタ画面]を選択した場合に表示される一連の画面について説明致します。

1. 同期済みの状態:

ミラーリングが完了している状態では、下記のモニタ画面になります。



[画面を隠す]------ このボタンをクリックすると、タスクトレイに戻ります。

[モニタ設定]------ タスクトレイにあるアイコンを右クリックしたときに表示される 前頁に示すメニュが表示されます。

[終了]-----・ユーティリティを終了します。

表示されるディスクの容量は、アンフォーマット時の容量が表示されます。

2.HDD2 トレイに異常がある状態:

下側 (HDD2) トレイに異常が発見され、アクセスできなくなった状態では、下記のモニ 夕画面になります。



3.HDD2 トレイに差し込んだ状態:

下側 (HDD2) トレイを差し込んだ状態では、下記のモニタ画面になります。



4. リビルド(複製)状態:

上側 (HDD1) から下側 (HDD2) へのリビルド (複製) 中では、下記のモニタ画面になります。 リビルド (複製) 完了 (同期完了) までに掛かるおおよその時間が表示されます。



参考までにリビルド(複製)が完了するまでのおおよその時間を列挙します。

HDD 容量	リビルド時間
80GB	50 分
120GB	80 分
250GB	140分

5. 温度異常が発生した状態:

温度異常が発生した状態では、下記のモニタ画面になります。



組み合わせや環境により、取得するのに時間が掛かる場合があります。

5-1-2.FAN/アラーム設定

[FAN/アラーム設定]を選択した場合に表示される一連の画面について説明致します。 FAN 制御やアラームの条件を設定する画面です。

1. 温度チェック間隔:

S.M.A.R.T. によって温度を読み出す時間間隔です。

S.M.A.R.T. の自己診断時間はハードディスクによって違うため、設定した時間より若 干長くなります。また、リビルド(複製)中は S.M.A.R.T. の自己診断時間も長くなるた め、設定時間よりかなり長くなります。

2.FAN 回転下限温度:

FAN の回転を停止させる温度。この温度以下で FAN を停止させます。 設定したい温度に変更後、その値をクリックし、[**設定**]ボタンをクリックしてください。

3. 異常通知上限温度:

温度異常を通知する温度。この温度を超えると温度異常を通知します。 設定したい温度に変更後、その値をクリックし、[**設定**]ボタンをクリックしてください。

4. リビルド (複製)時の FAN 回転:

チェックを入れるとリビルド (複製) 中は温度に関係なく (**2.FAN 回転下限温度**を無視して)、FAN を回転させたままにします。

5. 温度異常アラーム:

温度異常の場合に RAID ユニットのブザーを鳴らします。また、5-1-1 のモニタ画面に も警告メッセージが表示されます。

6.FAN 異常アラーム:

FAN の回転を検出できない場合、RAID ユニットのブザーを鳴らします。また、5-1-1 のモニタ画面にも警告メッセージが表示されます。

7. ユニット異常アラーム:

RAID ユニット異常が通知された場合に、RAID ユニットのブザーを鳴らします。また、 5-1-1 のモニタ画面にも警告メッセージが表示されます。

5-1-3. ブザーオフ

ユニット異常が通知された場合に、RAID ユニットのブザーが鳴りますが、鳴っている ブザーを一時的に止めることができます。 [動作情報]を選択した場合に表示される一連の項目について説明致します。

動作情報			×
モニター開始時刻	2004-12	-06 18:01:15	
モニター動作時間	1499 (se	ec)	
FAN動作時間	299 (sec	.)	
FAN停止時間	1199 (se	ec)	
ディスク温度 🏻 🛔	最高温度	最低温度	
HDD1	33	32	
HDD2	35	32	

モニター開始時刻:

RAID Monitor Utility を起動してモニターを開始した時刻を表します。

モニター動作時間:

RAID Monitor Utility がモニターしている動作時間を表します。

FAN 動作時間:

FAN が動作している累計動作時間を表します。

FAN 停止時間:

FAN が停止している累計動作時間を表します。

ディスク温度:

RAID ユニットが動作してからの、HDD1(上段トレイ)、HDD2(下段トレイ)それぞれの最高温度と最低温度を表示します。

5-1-5. 再構築強制中止

リビルド (複製)を強制的にキャンセルすることができます。再構築強制中止を実行すると中止した時点の不完全な状態のままリビルド (複製)状態のフラグがクリアされてしまいます。 リビルド (複製)を中止した後、RAID Monitor Utilityを起動すると同期済みではないのに、[**同期済み**]と表示されます。

再度、この組のディスクを使用する場合は、バックアップディスクのトレイを抜き差し して、最初からリビルド(複製)をやり直すか、ディスクをフォーマットする必要があ ります。

5-1-6.RAID モニターについて

RAID モニターのバージョンを確認することができます。

5-1-7. 終了

RAID モニターの終了することができます。

5-2.Windows XP/2000 ディスクユーティリティ

Windows 標準の [**ディスクの管理**] ツールを用いても、フォーマットしたいディスクが 表示されない場合、添付のユーティリティを使用してディスクの MBR(マスターブートレ コード) を初期化することにより、フォーマットできるようになる場合があります。この ような問題がある場合、以下の手順で MBR を初期化してください。

(下記の図は、20Gbytes の HDD を使用した時のものです。画面上のデバイス情報は、 HDD により異なります)

- 1. 本製品が接続され電源が入っていることをご確認ください。
- Windows の [スタート]ボタンから [プログラム] → [U2DK2R] を選択し、
 [Format utility for Win2K] を選択してください。
- ドライブの選択画面が表示されますので [RATOC Mi rror Revxxx USB Device] が選択されていることを確認してください。初期化後、フォーマット も行う場合は、[オプション]をクリックして、[フォーマット / 初期化後に、 FAT パーティションを作成する] にチェックを入れます (チェックを入れた場 合は、FAT32 形式のフォーマットになります)。準備が出来たら、[MBR の初 期化]をクリックしてください。

RATOC PhysicalFormatUty for WinXP/2K 初期化(フォーマット)するドライブ RATOC Mirror Rev221 USB Device ホストアダプタ名称	
RATOC U2-DK2R RAID Removable Unit ドライブ情報 ディスクドライブ RATOC Mi 容量:19092 MByte fror Rev221 [1010 ユニークID 682e69107680 ドライブ文字 E:	終了 更新 MBRの初期化 物理フォーマット
- アクセス可能です. ▼	オプション 1

- MBR の初期化を行なうと、データが消去される旨の警告メッセージが3回表示されます。データが消去されても問題がなければ、[はい]をクリックしてください。
- MBR の初期化が完了すると [MBR の初期化が完了しました] のメッセージが 表示されます。[OK] をクリックしてください。
- 6. 更新結果を有効にするため、パソコンを一旦終了します。その後、パソコンを 起動してください。以上で MBR を初期化作業は終了です。

Windows XP/2000 上で HDD やリムーバブルディスクをフォーマットする場合は、通常、 [コンピュータの管理]から[ディスクの管理]で行います。ここでは、接続された HDD に Windows 2000 を使用してプライマリパーティションを作成する手順の一例を説明致 します。Windows XP でも同様の手順で作成することができます。但し、お使いの HDD が 32GBytes 以上の場合には、ファイル形式は、NTFS を選択してください。FAT32 では、 [**失敗しました**]のメッセージが表示されますので、ご注意ください。詳細は、Windows の書籍あるいは、Windows XP/2000 のヘルプをご覧ください。

接続された HDD に Windows 2000 を使用してプライマリパーティションを作成する手順:

- 1. [マイ コンピュータ]を右クリックして、[管理]を選択します。
- 2. 下図のような画面が現れますので、[記憶域]→[ディスクの管理]をクリックします。



- 3. HDD の署名を行っていない場合は、署名ウィザードが起動しますので、ディスクの署名を行ってください。
- ご使用の HDD に [未割り当て]と表示されている場合、右クリックして、メニュー から [パーティションの作成]を選択(上図参照)し、次のステップ(5)へ進みます。

[未割り当て]と表示されていない場合は、右クリックすると、メニューに[フォーマット]と表示されますので、それを選択してください。ダイアログが表示されますので、[ファイルシステム]等を設定し、[OK]をクリックすると、警告メッセージが表示されます。[OK]をクリックしてください。フォーマットが始まります。 [未割り当て]と表示されなかった場合は、これで、フォーマット作業は終了です。

- 5. パーティションの作成ウィザードが起動しますので、[次へ]をクリックすると、 作成したいパーティションの選択画面が表示されますので、[プライマリパーティ ション]を選択後、[次へ]をクリックしてください。
- 6. 次の画面で、[使用するディスク領域]のサイズを確認し、[次へ]をクリックしてください。
- 7. 次の画面で、「ドライブ文字の割り当て]を選択し、「次へ]をクリックしてください。
- 次の画面で、[このパーティションを以下の設定でフォーマットする]を選択後、 使用するファイルシステムを決定し、[次へ]をクリックしてください。ご使用の HDD が 32GBytes 以上の場合は、ファイルシステムは NTFS を選択してください。FAT32 では [失敗しました]のメッセージが表示されますので、ご注意ください。
- 9. 最後に、[**完了**]をクリックしてください。フォーマットが開始されます。フォーマットが終了すると、[マイ コンピュータ]にアイコンが表示され、接続した HDD を 使用することができます。以上でフォーマット作業は終了です。

5-4.Windows Me/98SE でのフォーマット

Windows Me/98SE をご使用の場合は、添付のユーティリティを使用して、ファイルシ ステムの変更、パーティションの作成、フォーマットを行うことができます。

また、接続した HDD が Macintosh フォーマットの場合などは、[**マイ コンピュータ**] に 接続したドライブのアイコンが表示されませんので、下記の手順に従ってファイルシステ ムの変更や、フォーマットを行ってください。

(下記の図は、20Gbytes の HDD を使用した時のものです。画面上のデバイス情報は、 接続したドライブにより異なります)

- 1. 本製品が接続され電源が入っていることをご確認ください。
- Windows の [スタート]ボタンから [プログラム] → [U2DK2R] を選択し、
 [Format utility for Win9X] を選択してください。
- ドライブの選択画面が表示されますので [RATOC Mirror Revx.xx] を選択し、[選択] をクリックしてください。

🔝 ドライブの選択	×
ドライブを選択してください・・・	
HA#0,ID:0,LUN:0 (HardDisk) Maxtor 28020H1 HA#2,ID:0,LUN:0 (HardDisk) RATOC Mirror Rev:2.21	r
選択 終了	

(注意)

 上図のドライブの選択画面には、USB インターフェースの他に 1394、SCSI、IDE に接続されているデバイスが表示されます。

- ②このユーティリティを使用すると、HDD、MO、Zip 等のストレージデバイスをフォー マットすることはできますが、CD-R、CD-RW、DVD-RAM 等をフォーマットする ことはできません。
- ③このユーティリティは、Windows Me/98SE 上でのみ動作します。

4. フォーマットユーティリティ画面が表示されますので [**処理**] メニューから [メ ディア初期化]を選択してください。

🖪 ७४ - २७	トユーティリティ			×
771N(E)	処理(E) オプション(Q)			
	区画作成(C) 区画削除(D)			1
	メディア初期化᠐	pr Rev:2.21 1010	LUNE O	
	他のドライフを選択(<u>S</u>)	2.94 MByte	LUN:U	
	フォーマットタイプ)°∶不明		

5. 初期化画面が表示されますのでフォーマット形式を選択して、[**OK**] をクリック してください。

初期化 Device Infomation RATOC Mirror Rev:221 1010 日本: 2 SCSI ID: 0 LUN: 0 合本: 8-1000001 MD +	<u>ا</u>
 ※容量:1909/294 MByte フォーマット形式を選択してください で IBM-PC/AT FDISK形式 	
 通常はこの形式を選んでたさい (PC/AT,P098とも有効) C NEG P098(92) 形式 NEG P098(92) 形式 NEG P098(92) ーズ及び互換想でのみ有効です C スーパーコロッド~(ED)形式 	
No. N. DADL N. DADL MO.PD&Z 取以外し可能メディアのみ有効です 「物理フォーマットも行う OK キャンセル	(注意) 本製品では、物理フォーマットを行う ことはできません。他の SCSI HDD 用 に設けられた設定ですので、チェック

 [スーパーフロッピー (FD) 形式]をステップ5で選択した場合は、下図ような 区画作成画面が表示されますので、ファイルシステムを選択し、[OK]をクリッ クしてください。

> [IBM-PC/AT FDISK 形式] を選択した場合は、[区画を確保してください] のメッセージが表示されますので、[OK] をクリックしてください。ステップ4 に示した画面が表示されます。[処理] メニューから [区画作成] を選択してく ださい。その後、下図の区画作成画面が表示されます。ファイルシステムを選択 し、作成したいパーティションサイズを決め、フォーマットを行う場合には、 [フォーマット処理を行う] にチェックをいれてください。その後、[OK] をクリッ クしてください。

区画作成	x
Device Information	
RATOC Mirror Rev.2.21 1010	
フォーマットタイフ*:IBM-PC/AT FDISK 形式	
確保する区画サイズを指定してください	_
確保容量 2434 ジリンダ J 19092 88 MByte 100.00 %	
7ァ(ルシステム FAT32 区画名 IFAT16/FAT12 (DOS/Windows) IFAT82	
▼ フォーマット処理を行う ホリュームラヽル	
, OK キャンセル	

 ステップ4に示した画面が表示されます。[ファイル]メニューから[終了]を 選択してください。下図のメッセージが表示されますので、[OK]をクリックして、ディスクを抜き差ししてください。

FRFMTW9	×
G	デバイスは 更新されました。
4	更新結果を有効にするため、以下のいずれかの処理を行ってください。
	・システムを再起動する ・ゲィアを排出し、挿入する ・1394またはUSBデバイスの場合、ケーブルを抜き差しする
	<u> </u>

8. 以上で、完了です。

6. 実運用に入るまでのテスト手順

6-1.HDD の準備 (3 台 正、副、予備)

実際に使用する前に、どのような運用になるかのテスト手順を説明致します。

万一の事態に備えて、同じモデルの HDD を 3 台準備をします。 1 台目は、マスターディスク用です。2 台目は、バックアップディスク用です。 3 台目は、ハードディスクが故障した場合に備えて使用する予備ディスクです。 同じモデルを用意しなかった場合は、最も容量の少ないディスクに容量が合わされ、ディス クが無駄になりますので、同型番の HDD を準備することを推奨します。

6-2.HDD のクラッシュ

運用していたが、片方のディスクがクラッシュした場合は、下記の手順に従い、予備のディ スクに取り替えてください。

- クラッシュした方のトレイは、本製品の電源が ON のまま、取外すことができますので、 トレイの鍵を添付のキーで回して、取外してください。
- クラッシュしたディスクを取外した時点で、残された方のディスクがマスター ディスクとして認識されます。
- 予備のディスクとクラッシュしたディスクを入れ替えて、本製品のトレイに 挿入し、トレイの鍵を添付のキーで回してロックしてください。 新たに挿入されたディスクはバックアップディスクとして認識されます。

6-3. バックアップ HDD へのコピー (リビルド (複製))

- 1. 6-2 の手順でトレイを交換した後は、自動的にバックアップ HDD へのコピー (リビルド (複製))が開始されます。
- 完了すれば、復旧作業は終了し、上段がマスターディスクとして新たに認識され、 下段がバックアップディスクとして認識されます。

7. 実際の応用例

7-1. クライアントやユーザーごとにディスクを使い分ける

A 社用、B 社用という具合にクライアントごとにディスクを用意し、データや設定情報を 保管することができます。また、複数人で1台のパソコンを使用している事務所などの場 合、ユーザごとにディスクを使い分けることもできます。トレイのフロント部にはタイト ルが書けるので、増え続けるディスクの分類に便利です。

この場合のA社からB社用のディスクに入れ替える作業手順を下記に示します。

- A 社用を使用している状態で、B 社用のディスクに切り替えるには、[4-5.本製
 品の取り外し手順]に従い、一旦、本製品の電源を OFF にします。
- 2. 添付のキーで鍵を回して、A 社用のトレイを2台とも取り外します。
- 3. B 社用のトレイを挿入し、添付のキーで鍵を回して、ロックします。
- 4. 本製品の電源を ON にすれば、完了です。



7-2.毎日のデータをバックアップして使用する

5個のバックアップ用ディスクトレイがあれば、月~金曜日まで5日間毎日バックアップ をとって、1週間分のデータが簡単に残すことができます。下記に手順を示します。

- 1. PC と接続している場合は、[**4-5. 本製品の取り外し手順**] に従った後、本製品 から USB ケーブルを取り外します。
- 帰る前にバックアップ用トレイを取り出し、その日の分のバックアップとして保 管します。[バックアップHDDを挿入してください]との警告音(ピーピーピー) が鳴ります。
- 3. 次の日の分のバックアップ用トレイを入れて、添付のキーでロックします。
- 5. 自動でリビルド(マスターのコピー)が始まります。
- 6. パソコンに接続する場合は、再度、USB ケーブルで接続します。
- 7. 次の日の朝にはミラーリングされた状態で快適に作業が始められます





本製品を PC へ接続時の FAQ:

- Q1. 他の IDE RAID システムで使用していた HDD 2 台 (リビルド (複製)済み)を、 本製品にそのまま継続して使用できますか?
- A1. 可能です。

Intel ICH5R Serial ATA RAID + 弊社製品 SATA-MDK1 で使用していた HDD 2 台を本製品 にて使用できました。

- Q2. ミラーリングを構築した場合、何%ほどの性能劣化がありますか?
- A2 ミラーリングしない場合(上段のみ HDD をセットし、下段は空き)に比べて 5-7% ほどの劣化となります。
- Q3. ミラーリングを構築中の場合、何%ほどの性能劣化がありますか?
- A3 リビルド(複製)中は、50%ほど劣化します。
- Q4. 上段の HDD から下段の HDD に、リビルド (複製) できますか?

そのときの操作方法は?

A4. 先に入れた HDD がマスター、後に入れた HDD がバックアップとして認識されます。

Q5. 下段の HDD から上段の HDD に、リビルド (複製) できますか?

そのときの操作方法は?

A5. Q4 に同じ

Q6. 上段 HDD が 250GB、下段の HDD が、300GB の場合、リビルド(複製)できますか? A6. マスターディスク上段が 250GB なら可です。

Q7. 上段 HDD が 300GB、下段の HDD が、250GB の場合、リビルド (複製) できますか? A7. マスターディスク下段が 250GB なら可です。

Q8. 例えば、上段 HDD が READ エラー、下段 HDD が Write エラーの場合のように、
 リビルド(複製)に失敗した場合、画面にそれなりのエラーが表示されますか?
 A8. 下段の HDD2 インジケータが赤色に点灯します。画面には表示されません。

- Q9. 上段に HDD が挿入されているだけで、下段には HDD がない場合、弊社製品 U2DK1 として使用できますか?
- A9. 使用可能です。但し、下段に HDD を挿入してくださいとの警告音 (ピーピーピー) が鳴ります。
- Q10. 弊社製品 U2DK1 として使用している状態で、下段 HDDを装着するとリビルド(複製)開始しますか?

A10. 開始します。

Q11. リビルド (複製) 中に、上段の HDD に、データを読み出すことはできますか ? A11. 可能です。

Q12. リビルド (複製) 中に、上段の HDD に、データを書き込むことはできますか? また、下段 HDD にも書き込まれますか? A12. 可能です。また書き込まれます。

Q13.EXT2、EXT3、ReiserFS、UDF、HFS+ などのファイルシステム は、扱えますか? A13. 全て可能です。

Q14.PC 側から USB バスパワーが供給されていない場合、HDD の電源は止まりますか? A14. 止まりません。

Q15. 転送速度について、高速な HDD、低速な HDD どちらに合わせますか?
 上段 HDD が 7200prm、下段の HDD が 5400rpm の場合、上段に合わせますか?
 A15. 低速にあわせます。

Q16.HDD ディスク異常が起こった場合、PC 側で判りますか? A16.RAID Monitor Utility で判ります。

U2-DK2R スタンドアローン時の動作:

- Q1. 上段の HDD から下段の HDD に、リビルド (複製) できますか? そのときの操作方法は?
- A1. 先に入れた HDD がマスターで、後の HDD がバックアップとして認識されますので、 上段にマスターとなる HDD を先に挿入します。
- Q2. 下段の HDD から上段の HDD に、リビルド (複製) できますか? そのときの操作方法は?
- A2. Q1 に同じく、下段にマスターとなる HDD を先に挿入します。

Q3. 上段の HDD が 250GB、下段の HDD が、300GB の場合、リビルド (複製) できますか? A3. マスターが上段の 250GB なら可能です。

Q4. 上段の HDD が 300GB、下段の HDD が、250GB の場合、リビルド(複製)できますか?A4. マスターが下段の 250GB なら可能です。

- Q5. 例えば、上段の HDD が読み込みエラー、下段の HDD が書き込みエラーというように、リビルド (複製) に失敗した場合、ランプ表示で判りますか ?
- A5. 下段の HDD2 インジケータが赤となるので、判ります。
- Q6. リビルド (複製) 時、マスター、バックアップ 両方にリビルド (複製) 情報が HDD に書き 込まれますか? 単純な、HDD 複製マシンとして利用できますか?
- A6. リビルド(複製)中は、マスター、バックアップ両方にリビルド(複製)情報が書き込まれ ますが、リビルド(複製)完了後は情報がなくなりますので、HDD 複製マシンとし て利用できます。

その他:

Q1. 下記の4台 HDD がある場合で(NO1の1Mと1BのHDDがリビルド(複製)完了済みで、
 また、別のデータでNO2の2Mと2BのHDDがリビルド(複製)完了済みの場合)、
 1MのHDDを上段へ、2BのHDDを下段へ本製品にセットして、電源をON
 にしても、異常とならない。RAID Monitor Utilityで状態を見ても、

[上下段のデータは同期済みです]と表示される。

1M---->NO1 のマスター HDD

1B---->NO1 バックアップ HDD

2M---->NO2 マスター HDD

2B---->NO2 バックアップ HDD

- A1. PC からは、NO1 の HDD として扱われますので、異常とはなりません。 但し、1M と 2B のデータ内容が異なりますので、データの書き込みをすると、 2B の HDD のデータがおかしくなります。
- Q2. リビルド (複製)中に、デスクトップ画面の右下にあるタスクトレイの RAID Monitor
 Utility アイコンを右クリック後、[**再構築中止**]を選択して、リビルド (複製)を中止した
 後、RAID Monitor Utility を起動すると同期済みではないのに、[**同期済み**]と表示されます。
- A2. その場合は、ディスクをフォーマットするか、バックアップディスクのトレイを抜 き差しして、リビルド (複製) を完了してください。
- Q3. [DLL ファイルが見つかりません]というメッセージが表示される。
- A3. RAID Monitor Utility に必要なダイナミックリンクライブラリが見つからなかっ たときに表示されるメッセージです。本製品に添付の CD から Setup プログラムを もう一度インストールしてください。
- Q4. [RAID モニターの初期化に失敗しました。終了します。] というメッセージが表示 される。
- A4. RAID ユニットの電源が入っていない、または、USB ケーブルが接続されていない、 あるいは、トレイが装着されていない、ロックキーが ON になっていないなどが 考えられます。接続等を確認した上で再度 RAID Monitor Utility を実行してくだ さい。

Q5. [RAID ユニットのバージョンが違います]というメッセージが表示される。

- A5. RAID ユニットのファームウェアのバージョンがおかしい場合に表示されますが、 通常は発生しないので、弊社サポートへご連絡ください。
- Q6. [**再構築中にディスク (HDDx) の障害が発生しました。再構築は完了していません。**] というメッセージが表示される。
- A6. リビルド (複製) 中に間違ってトレイを外してしまったか、リビルド (複製) 中にディスク にアクセスできない障害が発生してしまったことが原因です。 続きからリビルド (複製) できないので、障害が発生したディスクがバックアップ ディスクの場合は、もう一度バックアップディスクのトレイを装着して最初からリ ビルドをやり直してください。

誤ってトレイを外した場合は、もう一度、下記の手順に従い、マスターとなるディ スクを最初に認識させ、後から、バックアップとなるディスクを認識させることに より、**最初から**リビルド (複製) することは可能です。

続きからリビルド(複製)できないので、以下の手順で最初からリビルド(複製)をやり直 してください。

- (1) 本製品の電源を切る。
- (2) 両方のトレイを取り外す。
- (3) マスターディスクのトレイを装着してキーを ON にする。
- (4) 本製品の電源を入れる。
- (5) バックアップディスクのトレイを装着してキーを ON にする。

以上でリビルド(複製)が最初から始まります。

- Q7. リビルド(複製)中に、PCを起動し、RAID Monitor Utilityを実行しても初期化中(検 索中)のまま見つけることができず、リビルド(複製)が完了しても、検索中のま まとり、見つけることが出来ない。
- A7. 一度、[4-5. 本製品の取り外し] の指示に従い、本製品から切り離さないと、 RAID Monitor Utility は検索できません。

9. 本製品に関するお問い合わせ

本製品に関するご質問がございましたら、下記までお問い合わせください。 お問い合わせの際には、巻末の「質問用紙」に必要事項をご記入のうえ、下記 FAX 番号 までお送りください。折り返し、電話または FAX、電子メールにて回答いたします。 ご質問に対する回答は、下記営業時間内となりますのでご了承ください。 また、ご質問の内容によりましてテスト・チェック等の関係上、時間がかかる場合もござ いますので予めご了承ください。

> ラトックシステム株式会社 サポートセンター 〒 556-0012 大阪市浪速区敷津東 1-6-14 朝日なんばビル 大阪 TEL: 06-6633-0190 東京 TEL: 03-5207-6410 FAX: 06-6633-3553 月~金 10:00 ~ 13:00,14:00 ~ 17:00 土曜・日曜および祝日を除く FAX での受付は 24 時間行っています。 ホームページで最新の情報をお届けしています。 また、ご質問も受け付けています。

http://www.ratocsystems.com/

10. 保証と修理について

万一故障した場合は、本製品に添付の保証書記載内容に基づいて修理致します。 故障と思われる症状が発生した場合は、本書を参照し、接続や設定が正しく行われている かどうかご確認ください。 現象が改善されない場合は、弊社修理センター宛に製品をお送りください。 修理に関しては、弊社サポートセンターにご相談ください。

- <製品送付先> ラトックシステム株式会社 修理センター 〒 556-0012 大阪市浪速区敷津東 1-6-14 朝日なんばビル (TEL) 06-6633-6766
- <送付頂くもの>・本製品の保証書の原本
 - ・製品
 ・質問用紙

 (本書巻末の「質問用紙」に現象を明記ください)
- <送付方法 > 宅急便等、送付の控えが残る方法でお送りください。 送料は送り主様がご負担ください。返送は弊社が負担いたします。

輸送中の事故に関しては、弊社はいかなる責任も負いかねます ので、ご了承ください。

<修理費用> 保証書に記載の保証期間・条件のもと、有償となる場合があります。 詳細は保証書をご覧ください。

11.オプション品

ハードディスクトレイオプション:

RD-35MR1	3.5 インチ用アイボリー x l ケ セット
RD-35MR2	3.5 インチ用アイボリー x 2 ケ セット
● RD-35MR1BK	3.5 インチ用ブラック x l ケ セット
RD-35MR2BK	3.5 インチ用ブラック x 2 ケ セット
RD-35MR1W	3.5 インチ用スノーホワイト x 1 ケ セット
RD-35MR2W	3.5 インチ用スノーホワイト x 2 ケ セット
RD-35MR1S	3.5 インチ用シルバー x 1 ケ セット
RD-25MR1	2.5 インチ用アイボリー x l ケ セット
RD-25MR1BK	2.5 インチ用ブラック x l ケ セット

オプション品のご注文は、㈱アール・ピー・エスにて承ります。

FAX: 06 - 6633 - 8295

http://rps.ratocsystems.com

12. 仕様

型番 U2-DK2R

名称 USB2.0 リムーバブルケース RAID 1(ミラーリング)モデル (外付け2ベイタイプ)

対応 OS Windows XP/Me/2000/98SE

対応機種 USB ポートを標準装備もしくは弊社製 USB インタフェースカードを 装備した WindowsPC(PC/AT 互換機、PC98-NX)

対応ドライブ 3.5 インチ ATA HD(ATA 133/100/66/33)

データ転送速度 【対 PC 本体】480、12Mbps 【対ドライブ】66MB/sec

外部接続コネクタ【対 PC 本体】USB2.0 Series B 端子 x 1 【対ドライブ】IDE x 2

電源電圧 入力:AC 100~240V 50~60Hz 出力:5V/5.0A(MAX)、12V/5.0A(MAX)

動作環境 温度:0~55℃、湿度:20~80%(但し、結露しないこと)

外形寸法 180mm(W) x 336mm(L) x 166mm(H)

重量約4,550g

ラトックシステム株式会社 サポートセンター宛 (FAX)06-6633-3553 質問用紙 (U2-DK2R マニュアル第 1.0 版) お手数ですが、拡大コピーの上ご使用ください。

氏			名	
会	社 名	・学杉	を名	
部	署・	所	属	
住			所	T
Т		E	L	FAX
電	子。	Х —	ル	
製		型	番	シリアル番号
販	売	店	名	購入年月日

パ	ソコン	Х	—	カ	—	名					
								番			
使	用	0	S								
使	Ħ	機	器	分				類	□ハードディスク□その他()
	л			X	-	力	-	名			
				型				番			
ŕIJ	質問	内	容								
添	付	資	料	□ □ て	デバイ の他	スマ. (ネージ	ジャの	システム概要 ^{*1})	

※1 デバイスマネージャのシステム概要の印刷方法

(1)[スタート]メニューから[設定] - [コントロールパネル]を開き、[システム]をダブルクリックします。
(2)[デバイスマネージャ]タブをクリックし、[印刷]ボタンをクリックします。
(3)[レポートの種類]で「システムの概要」を選択し、[OK]ボタンをクリックします。

